

Turkologie

Institut für Slavistik, Turkologie und zirkumbaltische Studien

Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis Wintersemester 2020 / 2021

Änderungen vorbehalten.

Alle Zeitangaben sind cum tempore.

Inhalt

Sprachkurse	.....	2
Übungen	.....	3
Proseminare	.....	6
Seminare	.....	8
Vorlesungen	.....	9

Sprachkurse

Türkisch I

Dieser Sprachkurs besteht aus den Übungen **Türkische Grammatik 1** und **Übersetzungsübung 1**. Einzelheiten zu beiden Übungen finden Sie in den entsprechenden Einträgen auf Seite 3 und 4.

In dieser Lehrveranstaltung wird es um Einführung in Schrift und Aussprache des Türkischen, Formenlehre, syntaktische Grundstrukturen, grammatische Terminologie und linguistische Grundbegriffe gehen. Dabei werden sprachliche Strukturen eingeübt und aktiviert. Im Lehrwerk von Landmann werden diese Themen jede Woche ausgearbeitet und Hausaufgaben schriftlich erarbeitet.

Parallel dazu werden Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität mit zusätzlichen Übungen für jede Unterrichtseinheit in *Moodle* hochgeladen. Lesetexte und Dialoge werden in der Lehrveranstaltung *Übersetzungsübung 1* behandelt.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams. Grundkenntnisse des Türkischen sind nicht erforderlich.

Lehrwerk

Landmann, Angelika. 2015. *Türkisch: grammatisches Lehrbuch für Anfänger und Fortgeschrittene; mit einer CD im MP3-Format zu sämtlichen Lektionen sowie mit alphabetischem Wörterverzeichnis und Übungsschlüssel*. 3. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz.

Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität

Bölükbaşı, Fatma, und Yalçın Yılmaz, Mehmet, Hrsg. 2018. *İstanbul Yabancılar için Türkçe Çalışma Kitabı A1*. 23. Auflage. İstanbul: Kültür Sanat Basımevi.

Ergänzende Literatur

Ersen-Rasch, Margarete I. (Hrsg.). 2004. *Türkische Grammatik: für Anfänger und Fortgeschrittene*. 2. Aufl. Ismaning: Hueber.

Göksel, Asli, & Kerslake, Celia. 2010. *Turkish: A Comprehensive Grammar*. London: Routledge.

Wörterbücher:

Steuerwald, Karl. 1972. *Türkisch-Deutsches Wörterbuch: Türkçe-Almanca Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Steuerwald, Karl. 1974. *Deutsch-Türkisches Wörterbuch: Almanca-Türkçe Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

TDK (Türk Dil Kurumu - Türkisches Sprachinstitut). sozluk.gov.tr

Arabisch I

Termin: Donnerstag & Freitag jeweils 12 – 14 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozent: Rashed

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche

Präsenzform: online

Dieser Sprachkurs bietet einen ausführlichen Einstieg in die arabische Sprache und Schrift. Praktische Übungen durch kurze Dialoge sowie schriftliche Übungen zur Satzbildung und Festigung der Schriftkenntnisse bilden den Praxisteil. Im theoretischen Teil werden Grammatikstrukturen erklärt, z. B. Artikel, Genera, Pronomina, Kasus. Der Kurs wird mit einer Klausur abgeschlossen.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Lehrwerk:

Blohm, Dieter & Fischer, Wolf Dietrich & Fromm, Wolf-Dietrich. 2014. *Lehrgang Arabisch. Standardsprache der Gegenwart*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

Arabisch II

Termin: Donnerstag & Freitag jeweils 14 – 16 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozent: Rashed

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche

Präsenzform: online

Aufbauend auf den Sprachkurs *Arabisch I* beinhaltet dieser Kurs tiefergehende Praxisübungen, darunter Konversationsübungen mit komplexeren Sätzen, Leseübungen mit längeren Texten, Schreiben von kurzen Aufsätzen. Zudem wird weiterhin die arabische Grammatik eingehend behandelt, z. B. Verbalstämme, Relativsätze, Partizipien. Der Kurs wird mit einer Klausur abgeschlossen.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Lehrwerk:

Blohm, Dieter & Fischer, Wolfdietrich & Fromm, Wolf-Dietrich. 2014. *Lehrgang Arabisch. Standardsprache der Gegenwart*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

Übungen

Türkische Grammatik 1

Termin: Mittwoch 10 – 12 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozentin: Ahlers

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche

Präsenzform: online

In dieser Lehrveranstaltung wird es um Einführung in Schrift und Aussprache des Türkischen, Formenlehre, syntaktische Grundstrukturen, grammatische Terminologie und linguistische Grundbegriffe gehen. Dabei werden sprachliche Strukturen eingeübt und aktiviert. Im Lehrwerk von Landmann werden diese Themen jede Woche ausgearbeitet und Hausaufgaben schriftlich erarbeitet.

Parallel dazu werden Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität mit zusätzlichen Übungen für jede Unterrichtseinheit in Moodle hochgeladen. Lesetexte und Dialoge werden in der Lehrveranstaltung *Übersetzungsübung 1* behandelt.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams. Grundkenntnisse des Türkischen sind nicht erforderlich.

Lehrwerk

Landmann, Angelika. 2015. *Türkisch: grammatisches Lehrbuch für Anfänger und Fortgeschrittene; mit einer CD im MP3-Format zu sämtlichen Lektionen sowie mit alphabetischem Wörterverzeichnis und Übungsschlüssel*. 3. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz.

Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität

Bölükbaş, Fatma, und Yalçın Yılmaz, Mehmet, Hrsg. 2018. *Istanbul Yabancılar için Türkçe Çalışma Kitabı A1*. 23. Aufl. İstanbul: Kültür Sanat Basımevi.

Ergänzende Literatur

Ersen-Rasch, Margarete I., Hrsg. 2004. *Türkische Grammatik: für Anfänger und Fortgeschrittene*. 2. Aufl. Ismaning: Hueber.

Göksel, Ashl, & Kerslake, Celia. 2010. *Turkish: A Comprehensive Grammar*. London: Routledge.

Wörterbücher:

Steuerwald, Karl. 1972. *Türkisch-Deutsches Wörterbuch: Türkçe-Almanca Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Steuerwald, Karl. 1974. *Deutsch-Türkisches Wörterbuch: Almanca-Türkçe Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

TDK (Türk Dil Kurumu - Türkisches Sprachinstitut). sozluk.gov.tr

Übersetzungsübung 1 (für Nichtmuttersprachler)

Termin: Donnerstag 10 – 12 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozentin: Ahlers

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche; Studierende ohne muttersprachliche Kenntnisse

Präsenzform: online

Diese Lehrveranstaltung ist ein begleitender Kurs zu *Türkische Grammatik 1*. Die grammatischen Themen, die mittwochs in der Grammatikstunde betrachtet werden, werden in der Übersetzungsstunde durch Textanalyse und Übersetzung vertieft. Lehrwerke finden Sie in der Beschreibung der Lehrveranstaltung *Türkische Grammatik 1*.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Übersetzungsübung 1 (für Muttersprachler)

Termin: Dienstag 10 – 12 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Doğan

Zielgruppe: BA Turkologie (Studierende mit Muttersprache Türkisch), BA Linguistik (Wahlsprache Türkisch)

Präsenzform: hybrid

Begleitender Kurs zu *Türkische Grammatik 1*. Vertiefung der Grammatikkenntnisse sowie Einübung der sprachlichen Strukturen und des Vokabulars. Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Türkische Grammatik 3

Termin: Mittwoch 12 – 14 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozentin: Ahlers

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche; Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend A2 des GeRS oder nachgewiesene Teilnahme an *Türkische Grammatik 2*)

Präsenzform: online

In dieser Lehrveranstaltung werden Kenntnisse der türkischen Sprache erweitert. Parallel zum Lehrwerk werden Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität mit zusätzlichen Übungen für jede Unterrichtseinheit in Moodle hochgeladen.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Lehrwerk

Landmann, Angelika. 2015. *Türkisch: grammatisches Lehrbuch für Anfänger und Fortgeschrittene; mit einer CD im MP3-Format zu sämtlichen Lektionen sowie mit alphabetischem Wörterverzeichnis und Übungsschlüssel*. 3. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz.

Texte aus dem Lehrbuch der Istanbul Universität

Bölükbaş, Fatma, und Yalçın Yılmaz, Mehmet (Hrsg.). 2018. *İstanbul Yabancılar için Türkçe Çalışma Kitabı A1*. 23. Aufl. İstanbul: Kültür Sanat Basımevi.

Ergänzende Literatur

Ersen-Rasch, Margarete I., Hrsg. 2004. *Türkische Grammatik: für Anfänger und Fortgeschrittene*. 2. Aufl. Ismaning: Hueber.

Göksel, Ashl, & Kerslake, Celia. 2010. *Turkish: A Comprehensive Grammar*. London: Routledge.

Wörterbücher:

Steuerwald, Karl. 1972. *Türkisch-Deutsches Wörterbuch: Türkçe-Almanca Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Steuerwald, Karl. 1974. *Deutsch-Türkisches Wörterbuch: Almanca-Türkçe Sözlük*. Wiesbaden: Harrassowitz.

TDK (Türk Dil Kurumu - Türkisches Sprachinstitut). sozluk.gov.tr

Konversation und Landeskunde I

Termin: Montag 10 – 12 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozentin: Arıkan

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche; Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend A2 des GeRS)

Präsenzform: online

Hauptinhalt des Kurses ist, dass die Studierenden auf Türkisch vortragen und diskutieren. Von jeder Studentin / jedem Studenten wird im Laufe des Semesters eine circa 20-minütige Präsentation über die Kultur und / oder Geschichte der Türkei erwartet. Nach jeder Präsentation findet eine gemeinsame Diskussion darüber statt. Von Zeit zu Zeit werden die Studierenden gebeten, eine kurze Umfrage zu bestimmten Themen der türkischen Popkultur durchzuführen und diese aufzuschreiben. Zusätzlich wird in jeder Veranstaltung ein türkisches Lied angehört und dessen Text analysiert.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Advanced Turkish for MA Students (Wahl- bzw. Wahlpflichtveranstaltung)

Termin: Dienstag 12 – 14 Uhr & Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Doğan

Zielgruppe: MA Turcology, Hörer aller Fachbereiche; gute Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: hybrid

In this course, the understanding and the use of complex language structures will be trained. Vocabulary and grammar knowledge will be deepened. The students will be introduced into Turkish academic and scientific language. Advanced competence in Turkish is a requirement.

The course will be in Turkish and English. May include digital lectures via Microsoft Teams.

Turkic Language: Tatar

Termin: Dienstag 16 – 18 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Danka

Zielgruppe: MA Turcology, MA Linguistik / Turkologie

Präsenzform: Vollpräsenz

Introduction into the structure of Tatar, one of the larger Qipchaq languages. With accompanying reading. Knowledge of the Cyrillic script is an advantage but not a requirement. The course will be held in English.

Literatur:

Berta, Árpád. 1998. *Tatar and Bashkir*. In: Johanson, Lars & Csató, Éva Á. (Hrsg.). *The Turkic languages*. London, New York: Routledge, 283–300.

Dawletschin, Tamurbek & Dawletschin, Irma & Tezcan, Semih 1989. *Tatarisch-deutsches Wörterbuch*. Wiesbaden: In Kommission bei Otto Harrassowitz.

Ersen-Rasch, Margarete I. 2009. *Tatarisch. Lehrbuch für Anfänger und Fortgeschrittene*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Tatarsko-russkij slovar'. Moskva: Izdatel'stvo Sovetskaja Enciklopedija 1966.

Thomsen, Kaare 1959. *Das Kasantatarische*. In: Deny, Jean & Grønbech, Kaare & Scheel, Helmuth & Togan, Zeki Velidi (Hrsg.). *Philologiae Turcicae Fundamenta*. Vol. 1. Wiesbaden: Steiner, 407–421.

Middle Turkic Texts (Wahl- bzw Wahlpflichtveranstaltung)

Termin: Mittwoch 10 –12 Uhr **Raum:** R208/212 **Dozent:** Rentzsch

Zielgruppe: MA Turcology, Doktoranden

Präsenzform: Vollpräsenz

In this course, selected texts from the Middle Turkic era will be read and their linguistic structure will be analysed. Transcription and glossing will be practiced. The students will learn how to use relevant tools for the exploration of the texts such as dictionaries and grammars. Knowledge of the Arabic script is expected. The course will be in English.

Tanpınar's Poetry (Wahl- bzw Wahlpflichtveranstaltung)

Termin: Mittwoch 12 – 14 Uhr **Raum:** R208/212 **Dozent:** Rentzsch

Zielgruppe: MA Turcology, MA Weltliteratur, Doktoranden; gute Türkischkenntnisse erforderlich
(entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: Vollpräsenz

Selected poems by Ahmet Hamdi Tanpınar will be read and analysed for form and content. Tanpınar's poetry will be discussed in its context in the history of Turkish literature. Additionally, essays relevant for Tanpınar's understanding of poetry and literature in a broader sense will be considered as well.

The course will be in English or Turkish. Advanced competence in Turkish is a requirement.

Literatur

Armağan, Yalçın. 2018 (2011). *İmkânsız Özerklik. Türk Şiirinde Modernizm*. İstanbul: İletişim Yayınları.

Doğan, Mehmet Can. 2018. *Modern Türk Şiiri. Olgular, Eğilimler, Akımlar*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

Kaplan, Mehmet. 2013 (1963). *Tanpınar'ın Şiir Dünyası*. İstanbul: Dergâh Yayınları.

Tanpınar, Ahmet Hamdi. 2012 (1961). *Bütün Şiirleri*. İstanbul: Dergâh Yayınları.

Tanpınar, Ahmet Hamdi. 2011 (1967). *Edebiyat Üzerine Makaleler*. İstanbul: Dergâh Yayınları.

Proseminare

Türkische Prosaliteratur

Termin: Montag 12 – 14 Uhr **Raum:** online (Microsoft Teams) **Dozentin:** Arıkan

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik, Hörer aller Fachbereiche; gute Türkischkenntnisse erforderlich
(entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: online

In diesem Kurs werden die Entwicklung und Veränderung der Prosa in der türkischen Literatur vom Beginn des 20. Jahrhunderts bis zur Gegenwart anhand repräsentativer Beispiele für Perioden und Trends untersucht. Kurzgeschichten werden das Zentrum bilden und am Ende des Seminars wird ein Roman gelesen. Die Kategorien, fiktiven Formen und Erzähltechniken der Kurzgeschichten werden analysiert. Sie werden auch im Bezug auf ihren sozialen und politischen Kontext bewertet. Während des gesamten Kurses wird von den Studierenden erwartet, dass sie sowohl Kurzgeschichten als auch theoretische Texte lesen, interpretieren und darüber diskutieren, und am Ende des Semesters werden die Studierenden schriftlich eine solche kritische Textinterpretation verfassen.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Einführung in das Osmanisch-Türkische

Termin: Donnerstag 12 – 14 Uhr Raum: online (Microsoft Teams) Dozentin: Ahlers

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik; gute Türkischkenntnisse erforderlich

Präsenzform: online

In dieser Lehrveranstaltung werden die Grundkenntnisse des Osmanisch-Türkischen vermittelt und Schrift sowie Transkriptionsschrift für das Osmanische vorgestellt. Das Herausarbeiten der arabischen, persischen und türkischen Elemente im Osmanischen wird ebenso in der Lehrveranstaltung thematisiert.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Lehrwerk und Unterrichtsmaterialien:

Buğday, Korkut M. 1999. *Osmanisch: Einführung in die Grundlagen der Literatursprache*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Duman, Musa (Hrsg.) & Develi, Hayati. 2011. *Osmanlı Türkçesi Grameri*. Eskişehir: Anadolu Üniversitesi.

Kreutel, Richard F. 1965. *Osmanisch-türkische Chrestomathie*. Porta linguarum Orientalium, N.S., 7. Wiesbaden: Harrassowitz.

Yankın, Mustafa (Hrsg.). 2018. *Ortaöğretim Osmanlı Türkçesi Ders Kitabı*. Ankara: MEB.

Wörterbücher und ergänzende Literatur:

Devellioğlu, Ferit & Aydın, Sami Güneyçal. 2011. *Osmanlıca - Türkçe Ansiklopedik Lûgat*: 28. Aufl. Ankara: Aydın Kitabevi.

Redhouse, James W. (Hrsg.). 2000. *Redhouse Turkish / Ottoman - English Dictionary*. 18. Aufl. İstanbul: SEV.

Wehr, Hans & Kropfitsch, Lorenz. 1985. *Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart: Arabisch - Deutsch*. 5. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz.

Steingass, Francis .J. 1975. *A Comprehensive Persian - English Dictionary: including the Arabic words and phrases to be met with in Persian literature*. Beirut: Libraire du Liban.

<http://lugatim.com/>

https://www.ori.uni-heidelberg.de/md/ori/islamwissenschaft/was_ist_eigentlich_osmanisch.pdf

Einführung in die Türksprachen II

Termin: Freitag 16 – 18 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Kräker

Zielgruppe: BA Turkologie, BA Linguistik

Präsenzform: hybrid

Dieses Proseminar bietet aufbauend auf dem in *Einführung in die Türksprachen I* vermittelten Strukturwissen eine Kurzeinführung in eine Reihe ausgewählter Türksprachen quer durch die Geschichte und Geographie der turkophonen Welt. Neben der Anwendung und Vertiefung der im vorangehenden Kurs erlernten v. a. linguistischen Grundkenntnisse werden zudem elementare Fähigkeiten im Umgang mit historischen Manuskripten und der Erschließung der entsprechenden Schriftsysteme vermittelt.

Die digitale Lehre erfolgt über Microsoft Teams.

Literatur

Deny, Jean & Grønbech, Kaare & Scheel, Helmuth & Togan, Zeki Velidi (Hrsg.). 1959. *Philologiae Turcicae Fundamenta*. Vol. 1. Wiesbaden: Steiner.

Johanson, Lars & Csató, Éva (Hrsg.). 1998. *The Turkic languages*. London, New York: Routledge.

Rachewiltz, Igor & Rybatzki, Volker. 2010. *Introduction to Altaic Philology*. Leiden: Brill.

Seminare

Linguistic Turcology: Grammaticalization and semantic change

Termin: Dienstag 14 – 16 Uhr Raum: R208/212 Dozentin: Emeksiz

Zielgruppe: MA Turcology, MA Linguistik / Turkologie, BA Linguistik (Wahlschwerpunkt Türkischsprachen)

Präsenzform: hybrid

This seminar is concerned with the concepts and principles of grammaticalization, a process of language change. We will mainly deal with the grammaticalization process of modality in Turkic and Indo-European languages. We will also study semantic change of perception verbs and its relation to grammaticalization with special focus on ‘see type verbs’ and evidentiality.

The seminar will be in English. May include digital lectures via Microsoft Teams.

Literatur

Heine, Bernd 2003. *Grammaticalization*. In: Joseph, Brian D. & Janda, Richard D. (Hrsg.). *The handbook of historical linguistics*. Oxford: Blackwell Publishing.

Hopper, Paul J. 1991. *On some principles of grammaticalization*. In: Traugott, Elizabeth Closs & Heine, Bernd (Hrsg.). *Approaches to Grammaticalization*. Vol. I. Amsterdam: John Benjamins, 17–36.

Narrog, Heiko. 2012. *Modality, subjectivity, and semantic change: A cross-linguistic perspective*. Oxford: OUP.

Rentzsch, Julian. 2015. *Modality in the Turkic Languages*. Berlin: Klaus Schwarz.

Sweetser, Eve. 1990. *From etymology to pragmatics: Metaphorical and cultural aspects of semantic structure*. Cambridge Studies in Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.

Traugott, Elizabeth Closs & Dasher, Richard B. 2001. *The development of modal verbs*. In: *Regularity in semantic change*. Cambridge Studies in Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 105–151.

Whitt, Richard Jason. 2010. *Evidentiality and perception verbs in English and German*. Frankfurt: Peter Lang.

Viberg, Åke. 1983. *The verbs of perception: A typological study*. In: *Linguistics 21*, 123–162.

Turkish Literature and Culture: Saatleri Ayarlama Enstitüsü in Context

Termin: Mittwoch 16 – 18 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Altuğ

Zielgruppe: MA Turcology, MA Weltliteratur, Hörer aller Fachbereiche; gute Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: Vollpräsenz

This seminar aims to position Ahmet Hamdi Tanpınar's *Saatleri Ayarlama Enstitüsü* [Time Regulation Institute], published in 1961, in the contexts of Turkish literature and world literature. While reading the novel focusing on its thematic and stylistic elements, we will relate *Saatleri Ayarlama Enstitüsü* with Ottoman-Turkish modernization and show the significance of the novel in terms of analysis and criticism of modern conceptions of self, time and business.

The course will be in English. Advanced competence in Turkish is a requirement.

Literatur

Moran, Berna. 2012. *“Saatleri Ayarlama Enstitüsü“*. *Türk Romanına Eleştirel Bir Bakış*. İstanbul: İletişim Yayınları.

Oğuzertem, Süha. 2018. *“Hasta Saatler Bozuk Sıhhatler: Enstitü Sorununa Babasız Bir Yaklaşım”*. *Eleştirirken*. İstanbul: İletişim Yayınları.

Tanpınar, Ahmet Hamdi. 2020 (1961). *Saatleri Ayarlama Enstitüsü*. İstanbul: Dergâh Yayınları.

Research Seminar

Termin: Donnerstag 14 – 16 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Rentzsch

Zielgruppe: MA Turcology, MA Linguistik / Turkologie, Doktoranden

Präsenzform: Vollpräsenz

This seminar addresses the needs of MA and doctoral students in Turcology. It offers students the possibility to present aspects of their research projects and their theses, and discuss their hypotheses and findings with their peers. Theoretical and methodological issues relevant to the study of linguistic Turcology will be discussed and their implementation on linguistic data will be practiced.

The Seminar will be in English.

Türk Edebiyatında Almanya (Wahl- bzw. Wahlpflichtveranstaltung)

Termin: Montag 16 – 18 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Altuğ

Zielgruppe: MA Turcology, MA Weltliteratur, BA Turkologie, Hörer aller Fachbereiche; gute Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: Vollpräsenz

This course investigates how Germany was represented in Turkish literature. We will pay special attention to the encounters of Turkish writers with German literature when discussing which concepts, emotions and experiences Germany is fictionalized with. How the image of Germany has changed over time will be one of our main questions.

The course will be in Turkish.

Literatur

Gültekin, Emre. 2003. *Türk Edebiyatında Berlin*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

Hâşim, Ahmet. 2018. *Frankfurt Seyahatnamesi*. İstanbul: Kırmızı Kedi Yayınları.

Sabahattin, Ali. 2020. *Kürk Mantolu Madonna*. İstanbul: Yapı Kredi Yayınları.

Soysal, Sevgi. 2019. *Tante Rosa*. İstanbul: İletişim Yayınları.

Vorlesungen

Geschichte der Türkvölker

Termin: Freitag 14 – 16 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Kräker

Zielgruppe: BA Turkologie, Hörer aller Fachbereiche

Präsenzform: hybrid

Die Vorlesung unternimmt, beginnend mit den ersten zentralasiatischen Steppenreichen bis hin zur Entstehung der modernen Nationalstaaten, einen Streifzug durch die bedeutendsten Episoden in der Geschichte der türksprachigen Ethnien. Dabei werden sowohl interne Entwicklungen wie auch die komplexen Interaktionen mit benachbarten Kulturen thematisiert. Neben einem Abriss der wichtigsten historischen Geschehnisse werden darin auch kultur-, religions- und sprachwissenschaftliche Aspekte sowie soziologische Phänomene ergänzend beleuchtet.

Literatur

Findley, Carter V. 2004. *The Turks in World History*. Oxford: Oxford University Press.

Golden, Peter B. 1992. *An Introduction to the History of the Turkic Peoples: Ethnogenesis and State-Formation in Medieval and Early Modern Eurasia and the Middle East*. Wiesbaden: Harrassowitz.

Scharlipp, Wolfgang. 1992. *Die frühen Türken in Zentralasien*. Darmstadt: WBG.

History of the Turkish Republic

Termin: Montag 14 –16 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Altuğ

Zielgruppe: BA Turkologie, Hörer aller Fachbereiche

Präsenzform: hybrid

This lecture is targeted at BA students of Module 3. Students of other semesters may participate as well. The course will cover the decline of the Ottoman Empire, the Turkish War of Independence and the foundation of the Turkish Republic, and the landmarks of the history of the Turkish Republic from 1923 until today. The course will be in English. May include digital lectures via Microsoft Teams.

Literatur

Zürcher, Erik J. 2017. *Turkey: A modern history*. London: I. B. Tauris.

Lecture on Turkic Literature and Culture: Women Writers in Modern Turkish Literature

Termin: Mittwoch 14 – 16 Uhr Raum: R208/212 Dozent: Altuğ

Zielgruppe: MA Turcology, MA Weltliteratur, Hörer aller Fachbereiche; gute Türkischkenntnisse erforderlich (entsprechend B2 des GeRS)

Präsenzform: Vollpräsenz

This lecture aims to introduce women writers of modern Turkish literature and analyze their works. We will explore the critical moments, socio-historical contexts, thematic commonalities, and stylistic continuities of women's literature in Turkey by reading the texts of women writers. While showing the intersections and tensions between femininity and authority, we will discuss the following authors: Fatma Aliye, Halide Edib Adivar, Safiye Erol, Leylâ Erbil, Sevim Burak, Sevgi Soysal, Tomris Uyar and Latife Tekin.

The course will be in English. Advanced competence in Turkish is a requirement.

Literatur

Adivar, Halide Edib. 2019. *Heyula*. İstanbul: Can Yayınları.

Aliye, Fatma & Mithat, Ahmet. 2014. *Hayal ve Hakikat*. İstanbul: Everest Yayınları.

Erbil, Leyla. 2020. "Vapur". *Gecede*. İstanbul: Türkiye İş Bankası Yayınları.